

สานสัมพันธ์
ไทย-สหรัฐ
ผ่านทายาทแฟดอิน-จัน



เป็นเรื่องน่ายินดีของชาวสมุทรสงครามอย่างยิ่ง
ที่ระหว่างวันที่ 10-12 พฤษภาคมนี้ จะได้ต้อนรับทายาท
ของแฟดสยามอิน-จัน รุ่นที่ 4 และ 5 (อ่านต่อหน้า 9)

सानลัมพันธ์ไทย-สหรัฐ ผ่านกายาแฟดอิน-จีน



ลัมฤทธิ์ ขนาดเท่าตัวจริง สูง 2.50 เมตร กว้าง 1.20 เมตร เมื่อสร้างเสร็จ ได้มีพิธีวางศิลาฤกษ์ ที่ฐาน โดยมีนายชวน หลีกภัย นายกรัฐมนตรี ในช่วงนั้นมาเป็นประธานในพิธี

แฝดสยามอิน-จีน ได้สร้างชื่อเสียงให้กับ ประเทศไทยเป็นอย่างมาก เนื่องจากในอดีตแทบไม่มีใครรู้จักประเทศไทย แต่พอ อินและจีนไปแสดงโชว์ความสามารถและ แสดงกิจกรรมต่างๆ ในต่างประเทศ ในชื่อ “Siamese Twin” หรือ “แฝดสยาม” ทำให้ ได้รับการกล่าวขานทำให้ประเทศไทยเป็นที่รู้จักไปทั่วโลก และตั้งรกรากที่เมืองเม้าท์ แอร์ รัฐนอร์ทแคโรไลนา สหรัฐอเมริกา ก่อให้เกิดผู้สืบเชื้อสายของแฝดสยามอิน-จีน ซึ่งใช้นามสกุล Bunker กว่า 4,000 คน

ทุกปีทายาทของแฝดอิน-จีน จะจัดงาน “วันรวมญาติทายาทแฝดอิน-จีน” ทุกวันเสาร์สุดท้ายของเดือนกรกฎาคมเพื่อรำลึกถึงบรรพบุรุษคืออิน-จีนที่เมืองเม้าท์ แอร์ ซึ่งอินและจีนใช้ชีวิตมากกว่า 30 ปี

ความสัมพันธ์ระหว่างจังหวัดสมุทรสงครามกับเมืองเม้าท์ แอร์ และการสร้างอนุสาวรีย์แฝดอิน-จีนขึ้นที่เมืองเม้าท์ แอร์ และจะศึกษารูปแบบการจัดสร้างอนุสาวรีย์แฝดอิน-จีน เพื่อให้ทายาทเกิดความผูกพันและดำเนินการสานสัมพันธ์กับประเทศไทยต่อไป พร้อมกันนี้ทายาทของแฝดอิน-จีนจะเดินทางมาจังหวัดสมุทรสงครามด้วย

นายคันฉัตร ตันเสถียร ผู้ว่าราชการจังหวัดสมุทรสงคราม กล่าวว่า จังหวัดได้กำหนดจัดงานคืนถิ่นแฝดสยามอิน-จีน ระหว่างวันที่ 10-12 พ.ค.2561 โดยวันที่ 10 พ.ค. 2561 เวลา 15.30 น. หัวหน้าส่วนราชการใน จ.สมุทรสงคราม ให้การต้อนรับครอบครัวบังเกอร์ (Bunker) พร้อมลงนามในประกาศความตั้งใจในการกระชับความร่วมมือระหว่างผู้แทนครอบครัวบังเกอร์ ผู้ว่าราชการจังหวัดสมุทรสงคราม โดยมีกระทรวงการต่างประเทศเป็นพยาน

เวลา 16.00 น. กรมอเมริกาและแปซิฟิก

9 รูป ภายใต้ดาอาหารและจัดปจจัยไทยธรรม แต่พระสงฆ์ พร้อมใส่บาตรพระสงฆ์ 63 รูป ก่อนจะเปิดป้ายชื่อถนนอิน-จีน สายข้างอนุสรณ์สถานแฝดอิน-จีน เป็นต้น

ทั้งนี้ เวลา 09.00 น.เป็นต้นไป คณะบังเกอร์จะเดินทางไปเยี่ยมชมสถานที่สำคัญ ของจังหวัดสมุทรสงคราม เช่น มูลนิธิชัยพัฒนา ชมเตาตาลมะพร้าว การสาธิตทำน้ำตาลมะพร้าว เยี่ยมลุงสงค์ ใจพรหม ผู้เป็นอนุสาวรีย์แฝดอิน-จีน สวนมะพร้าว วิธี การผลิตน้ำมันมะพร้าวสกัดเย็น ชมการสาธิตศิลปวัฒนธรรม วัดอัมพวันเจติยาราม เป็นต้น

และวันสุดท้ายคือวันที่ 12 พ.ค. 2561 ช่วงเช้าตั้งแต่เวลา 09.00 น. ชมโบสถ์ปรกโพธิ์ ในวัดบางกุ้ง สร้างในสมัยพระเจ้าตากสินมหาราช, ชมโบราณได้นำและวิถีชีวิตชุมชนชาวจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม เป็นต้น

นายบุญญฤทธิ์ วิเชียรพันธุ์ หัวหน้ากลุ่มงานโครงการตามยุทธศาสตร์ กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้ กระทรวงการต่างประเทศ กล่าวว่า ครอบครัวบังเกอร์รู้สึกดีใจที่ได้มีส่วนร่วมในกิจกรรมนี้ รวมทั้งยังหวังว่า จะมีส่วนเสริมความร่วมมือระหว่างจังหวัดสมุทรสงครามและเมืองเม้าท์ แอร์รี มลรัฐนอร์ทแคโรไลนา สหรัฐอเมริกา นอกจากนี้ ครอบครัวบังเกอร์ยังรู้สึกเป็นเกียรติที่ได้มีส่วนหนึ่งการกระชับความสัมพันธ์ไทย-สหรัฐ ในโอกาสฉลองครบรอบ 185 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างทั้ง 2 ประเทศ ในปี พ.ศ. 2561

นายคันฉัตรกล่าวว่า งานคืนถิ่นแฝดสยามอิน-จีน ถือเป็นงานระดับโลก จังหวัดจึงให้ความสำคัญในทุกขั้นตอนรายละเอียด เพื่อสร้างความประทับใจรวมทั้งสร้างความปลอดภัยให้กับทายาทแฝดอิน-จีน รุ่นที่ 4 และ 5 พร้อมคณะที่จะมาร่วมงาน 14 ราย อันจะ

นำโดย Mr.Zack Worrell Blackmon Jr. (นายแซ็ค วอร์เรล แบล็คมอน จูเนียร์) ทายาทรุ่นที่ 5 พร้อมคณะ รวม 14 คน ที่จะมาร่วมงานคืนถิ่นแฝดสยามอิน-จีน ณ อนุสรณ์สถานแฝดอิน-จีน ต.ลาดใหญ่ อ.เมือง จ.สมุทรสงคราม เพื่อรำลึกถึงแฝดสยามอิน-จีน

และเป็นส่วนหนึ่งของกิจกรรมฉลองครบรอบ 185 ปี ในปี 2561 การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-สหรัฐ

ย้อนอดีตไปประมาณเกือบ 200 ปี มีฝาแฝดที่เกิดในจังหวัดสมุทรสงคราม หรือเมืองแม่กลองคู่หนึ่งชื่อ อินและจีน ซึ่งเป็นฝาแฝดที่แปลกประหลาดที่สุดในโลก จนได้รับการยกย่องเป็นสิ่งมหัศจรรย์อันดับ 8 ของโลก

อิน-จีน แฝดสยามคู่นี้ เกิดเมื่อวันที่ 11 พ.ค.2354 ที่บ้านเรือนแพริมน้ำใน จ.สมุทรสงคราม

บิดาเป็นชาวจีนจากผืนแผ่นดินใหญ่ ชื่อ “ทียาย” ส่วนมารดา เป็นคนไทยชื่อ “นก” มีอาชีพทำประมง

เมื่อแรกเกิดอิน-จีน มีร่างกายสมบูรณ์ประกอบทุกประการเว้นแต่ที่แผ่นหน้าอกที่ติดกันเป็นแถบกว้างและมีสะดือเดียว

พออายุได้ 18 ปี ประมาณ พ.ศ.2372 (4 ปีก่อนสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูต เมื่อปี 2376) มีชาวอเมริกัน คือกัปตัน คอฟฟิน และนายโรเบิร์ต อันเดอร์ เจ้าของโรงมหรสพในเมืองบอสตัน สหรัฐอเมริกา ซึ่งเดินทางมาค้าขายที่เมืองแม่กลองกับเรือสินค้าชื่อ “แซคแฮม” จึงเจรจากับนางนกขอตัว “อิน-จีน” ไปอเมริกาและอังกฤษ

กระทั่งไปสร้างชื่อเสียงที่ประเทศสหรัฐอเมริกา จนได้รับการขนานนามว่า “สิ่งมหัศจรรย์ อันดับ 8 ของโลก”

เมื่ออายุได้ 31 ปี อิน-จีน ได้พบรักกับ

อินและจัน ซึ่งบน
ฝ่าแฝดที่แปลกประหลาดที่สุดในโลก จนได้รับ
การยกย่องเป็นสิ่งมหัศจรรย์อันดับ 8 ของโลก
**อินจัน แฝดสยามคู่นี้ เกิดเมื่อวันที่
11 พ.ค.2354 ที่บ้านเรือนแพริมน้ำใน
จ.สมุทรสงคราม**

บิดาเป็นชาวจีนจากผืนแผ่นดินใหญ่ ชื่อ
“ทียาย” ส่วนมารดา เป็นคนไทยชื่อ **“นก”**
มีอาชีพทำประมง
เมื่อแรกเกิดอิน-จัน มีร่างกายสมประกอบ
ทุกประการเว้นแต่ที่แผ่นหน้าอกที่ติดกันเป็น
แถบกว้างและมีสะดือเดียว

พออายุได้ 18 ปี ประมาณ พ.ศ.2372 (4
ปีก่อนสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูต เมื่อ
ปี 2376) มีชาวอเมริกัน คือกัปตัน คอฟฟิน
และนายโรเบิร์ต ฮันเดอร์ เจ้าของโรงมหรสพ
ในเมืองบอสตัน สหรัฐอเมริกา ซึ่งเดินทางมา
ค้าขายที่เมืองแม่กลองกับเรือสินค้าชื่อ **“แซค
แฮม”** จึงเจรจากับนางนกขอตัว **“อิน-จัน”** ไป
อเมริกาและอังกฤษ

กระทั่งไปสร้างชื่อเสียงที่ประเทศสหรัฐ
อเมริกา จนได้รับการขนานนามว่า **“สิ่ง
มหัศจรรย์ อันดับ 8 ของโลก”**

เมื่ออายุได้ 31 ปี อิน-จัน ได้พบรักกับ
ชาวา เยสท์ และอาดีเลด เยสท์ ซึ่งเป็นบุตร
สาวของนายเอวิท เยสท์ ชาวไร้วัยกัน หลัง
แต่งงาน ได้สร้างบ้านแยกกันให้ภรรยาอยู่
คนละหลัง ห่างกันประมาณ 1 กิโลเมตร

ต่อมา “จัน” ได้เสียชีวิตเมื่อวันที่ 17 ม.ค.
2414 พอ “อิน” ทราบว่าจันตายอีกเพียง 2
ชั่วโมงต่อมาอินก็เสียชีวิตตามไป

และเนื่องจากอินและจันเป็นคนเกิดที่
จังหวัดสมุทรสงคราม ในปี 2537 จึงมีการ
ก่อสร้างอนุสรณ์สถานแฝดสยามอิน-จัน ขึ้น
ที่ริมถนนเอกชัย หมู่ 4 ต.ลาดใหญ่ อ.เมือง
ซึ่งเป็นที่ราชพัสดุของทางราชการ

โดยมี **นายมนูญ วัฒนาโกเมร** พว.
สมุทรสงคราม ในขณะนั้น เป็นประธานในการ
จัดการสร้าง ด้วยการรวบรวมทุนจากภาครัฐ
และเอกชนจำนวนหนึ่ง มอบหมายให้มายส์จัด
ใจพรหม ผู้มีความสามารถและความชำนาญ
ในด้านการสร้างหุ่นจำลอง เป็นผู้ออกแบบรูป
หล่อเหมือนฝาแฝดสยามอินจัน เป็นพื้นที่ทอง



สัมฤทธิ์ ขนาดเท่าตัวจริง สูง 2.50 เมตร กว้าง
1.20 เมตร เมื่อสร้างเสร็จ ได้มีพิธีวางศิลาฤกษ์
ที่ฐาน โดยมีนายชวน หลีกภัย นายกรัฐมนตรี
ในช่วงนั้นมาเป็นประธานในพิธี

แฝดสยามอินจันได้สร้างชื่อเสียงให้กับ
ประเทศไทยเป็นอย่างมาก เนื่องจากใน
อดีตแทบไม่มีใครรู้จักประเทศไทย แต่พอ
อินและจันไปแสดงโชว์ความสามารถและ
แสดงกิจกรรมต่างๆ ในต่างประเทศ ในชื่อ
“Siamese Twin” หรือ **“แฝดสยาม”** ทำให้
ได้รับการกล่าวขานทำให้ประเทศไทยเป็น
ที่รู้จักไปทั่วโลก และตั้งรกรากที่เมืองเม้าท์
แอรี รัฐนอร์ทแคโรไลนา สหรัฐอเมริกา ก่อให้
เกิดผู้สืบเชื้อสายของแฝดสยามอินจัน ซึ่งใช้
นามสกุล Bunker กว่า 4,000 คน

ทุกปีทายาทของแฝดอิน-จัน จะจัดงาน
“วันรวมญาติทายาทแฝดอินจัน” ทุกวัน
เสาร์สุดท้ายของเดือนกรกฎาคมเพื่อรำลึกถึง
บรรพบุรุษคืออินจันที่เมืองเม้าท์ แอรี ซึ่งอิน
และจันใช้ชีวิตมากกว่า 30 ปี

อย่างไรก็ตาม ปีนี้ทายาทรุ่นที่ 4 และ 5
ของแฝดอินจัน ได้แจ้งทางสถานเอกอัคร
ราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน ว่าประสงค์ทำความ
รู้จักกับสถานที่เกิดของบรรพบุรุษที่จังหวัด
สมุทรสงคราม และพิจารณาความร่วมมือ
อย่างเป็นรูปธรรม รวมถึงข้อเสนอการกระชับ



ความสัมพันธ์ระหว่างจังหวัดสมุทรสงครามกับ
เมืองเม้าท์ แอรี และการสร้างอนุสาวรีย์แฝด
อินจันขึ้นที่เมืองเม้าท์ แอรี และจะศึกษารูป
แบบการจัดสร้างอนุสาวรีย์แฝดอิน-จัน เพื่อ
ให้ทายาทเกิดความผูกพันและดำเนินการ
สานสัมพันธ์กับประเทศไทยต่อไป พร้อมกัน
นี้ทายาทของแฝดอินจันจะเดินทางมาจังหวัด
สมุทรสงครามด้วย

นายคันฉัตร ตันเสถียร ผู้ว่าราชการจังหวัด
สมุทรสงคราม กล่าวว่า จังหวัดได้กำหนด
จัดงานคืนถิ่นแฝดสยามอิน-จัน ระหว่าง
วันที่ 10-12 พ.ค.2561 โดยวันที่ 10 พ.ค.
2561 เวลา 15.30 น. หัวหน้าส่วนราชการ
ใน จ.สมุทรสงคราม ให้การต้อนรับครอบครัว
บังเกอร์ (Bunker) พร้อมลงนามในประกาศ
ความตั้งใจในการกระชับความร่วมมือระหว่าง
ผู้แทนครอบครัวบังเกอร์ ผู้ว่าราชการจังหวัด
สมุทรสงคราม โดยมีกระทรวงการต่างประเทศ
เป็นพยาน

เวลา 16.00 น. กรมอเมริกาและแปซิฟิก
ใต้ กระทรวงต่างประเทศเป็นเจ้าภาพ ประชุม
เชิงปฏิบัติการเพื่อกระชับความสัมพันธ์ภาค
ประชาชน ไทยสหรัฐ ผ่านเรื่องราวแฝดสยาม
“อิน-จัน” ระหว่างจังหวัดสมุทรสงครามและ
หน่วยงานท้องถิ่น ทายาทแฝดอินจัน และ
ผู้แทนเมืองเม้าท์ แอรี

เวลา 18.00 น. เริ่มงานเลี้ยงอาหารค่ำ
(Working Dinner) พร้อมชมการแสดงหุ่นสาย
ของโรงเรียนวัดเขายี่สาร, โชเนเด็กโรงเรียน
บ้านดอนจัน และการบรรเลงดนตรีไทยและ
เพลงที่เกี่ยวกับจังหวัดสมุทรสงคราม

เวลา 19.30 น. เชิญครอบครัวบังเกอร์
ร่วมงานแสดงเสียง วิถีไทยวิถีถิ่น แผ่นดิน
พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ณ
อนุสรณ์สถานแฝดอินจัน ต.ลาดใหญ่

ส่วนวันที่ 11 พ.ค.2561 เวลา 08.00 น.
คณะบังเกอร์เดินทางถึงอนุสรณ์สถานแฝด
อิน-จัน ต.ลาดใหญ่ อ.เมืองสมุทรสงคราม เพื่อ
ร่วมพิธีสงฆ์ เช่น ทอดผ้าไตรบังสกุลพระสงฆ์

2561 ซึ่งเริ่มตั้งแต่เวลา 09.00 น. ชม
โบสถ์ปรกโพธิ์ ในวัดบางกุ้ง สร้างในสมัย
พระเจ้าตากสินมหาราช, ชมโบราณได้นำและ
วิถีชีวิตชุมชนชาวจีนในจังหวัดสมุทรสงคราม
เป็นต้น

นายบุญญฤทธิ์ วิเชียรพันธุ์ หัวหน้า
กลุ่มงานโครงการตามยุทธศาสตร์ กรม
อเมริกาและแปซิฟิกใต้ กระทรวงการต่าง
ประเทศ กล่าวว่า ครอบครัวบังเกอร์รู้สึกดีใจ
ที่ได้มีส่วนร่วมในกิจกรรมนี้ รวมทั้งยังหวังว่า
จะมีส่วนเสริมความร่วมมือระหว่างจังหวัด
สมุทรสงครามและเมืองเม้าท์ แอรี มลรัฐ
นอร์ทแคโรไลนา สหรัฐอเมริกา นอกจากนี้
ครอบครัวบังเกอร์ยังรู้สึกเป็นเกียรติที่ได้มีส่วน
หนึ่งการกระชับความสัมพันธ์ไทย-สหรัฐ ใน
โอกาสฉลองครบรอบ 185 ปี ความสัมพันธ์
ทางการทูตระหว่างทั้ง 2 ประเทศ ในปี พ.ศ.
2561

นายคันฉัตรกล่าวว่า งานคืนถิ่นแฝด
สยามอิน-จัน ถือเป็นงานระดับโลก จังหวัด
จึงให้ความสำคัญในทุกขั้นตอนรายละเอียด
เพื่อสร้างความประทับใจรวมทั้งสร้างความ
ปลอดภัยให้กับทายาทแฝดอินจัน รุ่นที่ 4 และ
5 พร้อมคณะที่จะมาร่วมงาน 14 ราย อันจะ
เป็นการกระชับความสัมพันธ์ระหว่างเมือง
เม้าท์ แอรี และจังหวัดสมุทรสงคราม

อย่างไรก็ตาม การจัดงานครั้งนี้คาดว่า
จังหวัดสมุทรสงครามจะได้ประโยชน์จากการ
ท่องเที่ยว เนื่องจากทายาทแฝดสยามอินจัน
ที่เดินทางมาร่วมงานครั้งนี้จะนำประสบการณ์
ที่ดีไปเผยแพร่ให้กับชาวสหรัฐอเมริกาแล้ว

ยังมีรายการโทรทัศน์จากสถานี CBS ซึ่ง
มีเครือข่ายทั่วโลก จะมาบันทึกเหตุการณ์ทุก
ขั้นตอนเพื่อนำกลับไปเผยแพร่ให้กับทั่วโลกได้
เห็นสิ่งดีๆ ของจังหวัดสมุทรสงคราม

ซึ่งจะส่งผลดีต่ออุตสาหกรรมการท่องเที่ยว
ของจังหวัดสมุทรสงคราม เชื่อว่าจะมี
นักท่องเที่ยวเพิ่มขึ้นจากเดิมปีละเกือบ 5 ล้าน
คนเป็นเกือบ 7 ล้านคน เฉลี่ยใช้จ่ายคนละ
1,000 บาท จะสร้างรายได้ให้สมุทรสงคราม
เกือบ 700 ล้านบาท

ซึ่งเป็นการสร้างรายได้ให้กับจังหวัด
สมุทรสงครามและประเทศไทยอีกด้วย